

ЗАКРЫТИЕ МУЗЕЯ В ХРАМЕ СВЯТОЙ СОФИИ В СТАМБУЛЕ КАК НАРУШЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ПРАВУ

Александр Михайлович Солнцев

кандидат юридических наук
доцент кафедры международного права
Российского университета дружбы народов
117198, Российская Федерация, Москва
ул. Миклухо-Маклая, 6
solntsev-am@rudn.ru

Для цитирования: Солнцев А. М. Закрытие музея в храме Святой Софии в Стамбуле как нарушение обязательств Турецкой Республикой по международному праву // Праксис. 2020. № 3 (5). С. 55–70. DOI: 10.31802/PRAxis.2020.5.3.004

Аннотация

УДК 2-74

В июле 2020 г. после соответствующего решения турецкого суда президент страны принял указ о закрытии музея в здании храма Святой Софии и открытии в нем мечети. 916 лет этот храм был христианским, в течение 481 г. — мусульманским, а последние 86 лет — это был музей. Он находится в списке всемирного наследия ЮНЕСКО. В статье предпринимается анализ данных действий Турции с точки зрения международного права и Конституции Турецкой Республики. В то время как принцип секуляризации, зафиксированный в турецкой Конституции, сделал возможным доступ к собору Святой Софии на равных условиях для людей всех вероисповеданий и нерелигиозных лиц, нынешний регресс в отношении имплементации секуляризма в Турции вызывает обеспокоенность и говорит о нарушении международных обязательств, в том числе положений международных договоров, ратифицированных Турецкой Республикой, а именно: Конвенции

ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г.; Европейской Конвенции о защите прав человека и основных свобод 1950 г. и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах 1966 г. Статья подготовлена при финансовой поддержке РФФИ в рамках научного проекта № 18-011-00292.

Ключевые слова: храм Святой Софии, международное право, права человека, культурные права человека, свобода вероисповедания, христианство.

Введение

Храм Святой Софии (Айя-София) был основан византийским императором-христианином Юстинианом I и открыт 27 декабря 537 г. Если не брать в расчет египетские пирамиды, храм 600 лет удерживал рекорд самого высокого здания в мире — Софию впервые превзошёл по высоте Линкольнский собор Девы Марии (Великобритания) в 1311 г. По высоте же внутреннего пространства храм не знал себе равных вплоть до 1436 г., когда появился знаменитый флорентийский Дуомо, то есть 900 лет¹. Собор святой Софии был местом проживания греческого православного патриарха. После захвата Константинополя османами и падения Византийской империи в 1453 г. собор был переделан в мечеть, но с 1934 г. здание по декрету основателя современного турецкого государства Кемаля Ататюрка стало музеем и было включено в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО в 1985 г. Храм известен уникальными фресками и мозаиками византийского периода.

В июле 2020 г. судебным решением Государственного совета Турции (высший административный суд Турции) было отменено преобразование мечети в музей в 1934 г. на основании первоначального вакфа Мехмета (юридическая форма в исламском праве, родственная трасту в общем праве) и определено, что это место должно функционировать как мечеть². Это решение стало кульминацией пятнадцатилетней судебной тяжбы и подготовило почву для президентского указа о возобновлении действия мечети³. Сразу после этого президент Тайип Эрдоган заявил, что подписал указ о превращении собора в мечеть и начале там мусульманских богослужений. Первый намаз был совершен в Айя-Софии 24 июля.

Итого получается в течение 916 лет этот храм был христианским, в течение 481 г. — мусульманским, а последние 86 лет — это был музей.

Определенную роль сыграл храм Святой Софии и в выборе религии на Руси. «Не знаем, на небе мы были или на земле», — говорили послы князю Владимиру после того, как побывали на службе в Великой

1 Иванов С. Прогулки по Стамбулу в поисках Константинополя. М., 2016. С. 39–42.

2 *Aylin D., Karadag K.* Turkey: Court Strikes Down Hagia Sophia Museum Decree, Anadolu Agency (July 10, 2020). URL: <https://aa.com.tr/en/turkey/turkey-court-strikes-down-hagia-sophia-museum-decree/1906171>.

3 Presidency of the Republic of Turkey Directorate of Communications, Presidential Decree on the Opening of Hagia Sophia to Worship Promulgated on the Official Gazette. URL: <https://iletisim.gov.tr/english/haberler/detay/presidential-decree-on-the-opening-of-hagia-sophia-to-worship-promulgated-on-the-official-gazette-of-the-republic-of-turkey>.

Софии Константинополя. Этот довод стал в ряд с прочими, когда Красное Солнышко земли Русской стал взвешивать в своем сердце, какая вера лучше⁴.

К сожалению, это не первый шаг в исламизации Турции, которая согласно Конституции 1982 г. (преамбула, ст. 2) является светским государством⁵. За последние несколько лет в Турции уже шесть зданий бывших церквей потеряли статус музеев и превратились в мечети, при этом четыре из них ранее назывались соборами Святой Софии (в Стамбуле, Трабзоне, Изнике и Визе). Фрески и мозаики с изображениями христианских святых в этих соборах закрыли занавесками, щитами или навесным потолком, орнамент на полу застелили коврами. Некоторые покрытия снимаются на момент, когда в здании нет богослужений, но часть изображений стали полностью недоступны для посетителей. А за состоянием «загороженных» мозаик и фресок гораздо сложнее следить, отмечают специалисты. «Нет достаточных доказательств того, что Турция разработала устойчиво работающие практики консервации культурных объектов, которые передаются в ведение исламских организаций. Нет доказательств того, что эти практики соответствуют стандартам ЮНЕСКО», — пояснил Би-би-си профессор Питер Петкофф, один из ведущих религиоведов Оксфордского и Брунельского университетов⁶. Управление по делам религии Турции прорабатывает несколько вариантов. Согласно одному из них, во время мусульманских богослужений будет кардинально меняться освещение собора и христианские изображения будут исчезать из виду, попадая в тень. По другой версии, крупные мозаики будут перекрываться лазерными проекциями, а более мелкие изображения и фрески на время молитвы будут занавешивать. Однако ученых и реставраторов беспокоит квалификация тех, кто будет совершать все эти манипуляции. Здание находится в очень хрупком состоянии. Температура и уровень влажности в разных частях собора должны постоянно поддерживаться на определенных уровнях. Иначе можно нанести сильнейший ущерб материалам, из которых состоит здание, — поясняет Петкофф⁷. Нарушить поддерживавший музейными работниками баланс может увеличение потока

4 *Бегиян С., свящ.* Посланцы князя Владимира. URL: <https://pravoslavie.ru/62500.html>.

5 Конституция Турции (Турецкой Республики) от 7.11.1982. URL: http://concourt.am/armenian/legal_resources/world_constitutions/constit/turkey/turkey-r.htm.

6 *Ившина О.* А кто проверит? Что ждет христианские мозаики в мечети Аяя-София. URL: <https://bbc.com/russian/features-53426073>.

7 Там же.

посетителей, дополнительную нагрузку на своды собора могут дать вибрации от громкоговорителей, которые будут транслировать молитву и проповедь имама внутри собора.

Никакого практического смысла превращения собора Святой Софии в мечеть нет, рядом огромная Голубая мечеть, много мечетей по соседству. Это политический вызов европейским государствам, международным организациям (прежде всего ООН, ЮНЕСКО, Совету Европы) и международному праву.

Сразу два специальных докладчика ООН — по культурным правам (Карима Беннун) и по вопросам свободы религии или убеждений (Ахмед Шахид) сделали заявление о том, что храм Святой Софии в Стамбуле следует сохранить как межкультурное пространство, отражающее разнообразие и сложность Турции и ее истории, и сохраняющее выдающуюся универсальную ценность, которая привела к ее статусу всемирного наследия. «Было бы исторической ошибкой в этот трудный глобальный момент предпринимать действия, которые разделяют религиозные и культурные группы в Турции и за ее пределами, а не объединяют их», — отметили они⁸. Эксперты выразили обеспокоенность тем, что решение правительства Турции от 10 июля изменить статус здания с музея на мечеть, а также поспешное выполнение этого решения могут нарушить обязательства Турции в соответствии с правилами, вытекающими из Конвенции ЮНЕСКО 1972 г. о всемирном наследии. Преобразование объекта выдающейся универсальной ценности требует предварительного уведомления и консультаций со всеми заинтересованными сторонами, чтобы гарантировать уважение прав человека для всех. «Мы призываем правительство Турции прояснить условия и обеспечить, чтобы эксперты по культурному наследию продолжали нести ответственность за сохранение этого памятника. Необходимо полностью соблюдать международные и технические стандарты», — добавили эксперты⁹.

Языковые ссылки на завоевание, использованные в речи при открытии мечети, усилили озабоченность экспертов ООН, как и демонстрация меча главой Государственного агентства по делам религий, которая может быть истолкована как символ завоевания, чтобы отметить изменение статуса музея. На мероприятии присутствовал президент Турции Р. Эрдоган. В свете таких событий эксперты опасаются,

8 UN Experts: Turkey should Preserve Hagia Sophia as Space for Meeting of Cultures. URL: <https://ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=26146&LangID=E>.

9 Там же.

что изменение статуса Собора Святой Софии на монолитное может отражать превосходство расистского взгляда на историю и культуру, а не на встречу культур, дух, который привел к ее статусу всемирного наследия, и может запретить доступ к этому месту на равных условиях для людей всех вероисповеданий и нерелигиозных лиц. «Мы серьезно обеспокоены правами каждого человека на доступ к культурному наследию и пользование им, межконфессиональным сосуществованием и светскими пространствами, а также равенством и безопасностью религиозных меньшинств, включая христиан»¹⁰. Точно так же эксперты надеются, что противодействие этому шагу в других странах мира будет отражать универсальные ценности и недискриминацию, а не предлагать конкурирующее монолитное видение, которое разжигает ненависть к мусульманам. «Важно воздерживаться от использования культурного наследия и вместо этого использовать наследие во всем его разнообразии таким образом, чтобы культурные права могли процветать для всех». «Мы призываем правительство Турции к диалогу со всеми заинтересованными сторонами. Это важно для гарантии того, что Собор Святой Софии продолжает оставаться местом для осуществления культурных прав всех, отражая его разнообразное христианское, мусульманское и светское наследие, и что он продолжает оставаться символом, объединяющим всех людей в Турции», сказали два эксперта¹¹.

1. Конституция Турции и принцип секуляризма

Вопросы светскости решаются в разных государствах своими путем исходя из множества факторов. Турция в свою время взяла путь на светскость и интеграцию в европейские институты. Конституция Турции признает принцип секуляризма в преамбуле и предусматривает, «как требует того принцип светского государства, на государственные дела и политику никоим образом не должны влиять священные религиозные чувства»¹². Далее в ст. 2 Конституции говорится: «Республика Турция — демократическое, светское и социальное государство...», а в ст. 136 Конституции подчеркивается: «Управление по делам религии, которое

10 UN Experts: Turkey should Preserve Hagia Sophia as Space for Meeting of Cultures. URL: <https://ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=26146&LangID=E>.

11 Там же.

12 Конституция Турции (Турецкой Республики) от 7.11.1982. URL: http://concourt.am/armenian/legal_resources/world_constitutions/constit/turkey/turkey-r.htm.

входит в структуру органов администрации, осуществляет свои обязанности, определенные в специальном законе, в соответствии с принципами светскости, связанной не с политическими представлениями и идеями, а со стремлениями к национальной солидарности и целостности»¹³. Таким образом, обращение к таким понятиям и символам завоевания, как меч, во время молитв в день открытия (о чем мы писали выше), трудно согласовать с этой статьей Конституции, и это не служит национальной солидарности и целостности различных религиозных общин. Более того, эта недавняя практика турецкого правительства противоречит букве и духу ст. 136 и принципу светскости, закрепленному в Конституции Турции¹⁴.

2. Конвенция об охране всемирного культурного и природного наследия ЮНЕСКО 1972 г.

Конвенцию ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г.¹⁵ на сегодняшний день ратифицировали 194 государства, Турецкая Республика присоединилась к ней 16 марта 1983 г.¹⁶ Список всемирного наследия включает 1121 объект со всего мира. В Список всемирного наследия ЮНЕСКО включаются уникальные, выдающиеся культурно-исторические памятники, которые обогащают культуру всего человечества. Такой статус влечет за собой ряд правовых обязательств для государств. Например, государство должно гарантировать, что никакие изменения не повлияют на выдающуюся универсальную ценность объекта, находящегося на его территории. Кроме того, государство обязано уведомлять ЮНЕСКО о любых потенциальных изменениях, а затем, при необходимости, подобные планы могут быть рассмотрены Комитетом Всемирного наследия¹⁷.

13 Конституция Турции (Турецкой Республики) от 7.11.1982. URL: http://concourt.am/armenian/legal_resources/world_constitutions/constit/turkey/turkey-r.htm.

14 *Kılıç A. O.* Creeping Diversion from Secularism in Turkey – How the Hagia Sophia Decision Poses a Threat to Inter-faith Co-existence, Secular Spaces and Freedom of Religion. URL: <https://voelkerrechtsblog.org/articles/creeping-diversion-from-secularism-in-turkey>.

15 Конвенция ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г. URL: <https://whc.unesco.org/archive/convention-ru.pdf>.

16 Статус ратификации Конвенции ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г. URL: <https://whc.unesco.org/en/statesparties>.

17 *Скрипник И. И., Солнцев А. М.* Международный механизм соблюдения государствами обязательств по управлению охраняемыми природными территориями // Вестник РУДН. Серия: Юридические науки. 2012. № 2. С. 224–240.

Храм Святой Софии VI в. является часть объекта «Исторические районы Стамбула»¹⁸, включенного в 1985 г. в Список всемирного наследия ЮНЕСКО как обладающий «исключительной универсальной ценностью». Объект «Исторические районы Стамбула» внесен в Список, в частности, как «уникальная интеграция архитектурных шедевров, отражающих место встречи Европы и Азии на протяжении нескольких веков». Собор Святой Софии «стал образцом для целого ряда церквей и более поздних мечетей, а мозаика дворцов и церквей Константинополя оказала влияние как на восточное, так и на западное искусство»¹⁹. Таким образом, подчеркивают эксперты ЮНЕСКО, собор Святой Софии обладает высокой символической, исторической и универсальной ценностью²⁰. Необходимым условием сохранения всемирного наследия и повышения его значимости является полноценное и равноправное участие всех сообществ и заинтересованных сторон, имеющих отношение к тому или иному объекту.

Следует подчеркнуть, что в то время как Список всемирного наследия содержит действующие культовые сооружения, разница в случае Святой Софии заключается в ее истории «религиозных слоев», ценность объекта состоит в наложении нескольких цивилизаций. Соответственно, использование одного из «слоев Святой Софии» в качестве мечети противоречит природе этого объекта сохранения. В ст. 6 (1) Конвенции ЮНЕСКО говорится: «Полностью уважая суверенитет государств, на территории которых находится культурное и природное наследие, определяемое в статьях 1 и 2, и не ущемляя прав, предусмотренных национальным законодательством в отношении указанного наследия, государства — стороны настоящей Конвенции признают, что оно является всеобщим наследием, для охраны которого все международное сообщество обязано сотрудничать»²¹. Превращение собора Святой Софии в мечеть создает серьезную дилемму между суверенитетом и общими ценностями человечества.

Как правило, когда религиозное использование объекта означает исключение других, светских, целей, то такое религиозное использование не поощряется ЮНЕСКО. В более общем плане ЮНЕСКО рассматривает

18 Исторические районы Стамбула: описание объекта. URL: <https://whc.unesco.org/en/list/356>.

19 Там же.

20 В ЮНЕСКО глубоко сожалеют в связи с изменением статуса Собора Святой Софии, памятника Всемирного наследия. URL: <https://news.un.org/ru/story/2020/07/1381811>.

21 Конвенция ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г. URL: <https://whc.unesco.org/archive/convention-ru.pdf>.

религиозное наследие как способ «способствовать сближению культур и гармоничным отношениям между народами»²². Когда объект наследия ЮНЕСКО связан с более чем одной религией, ни одна религия не должна отрицать или затенять универсальную ценность объекта.

Переоборудование собора Святой Софии в мечеть осуждается ЮНЕСКО, противоречит светской позиции ЮНЕСКО по отношению к объектам с множеством религиозных слоев. Это сигнализирует о приоритетности одного исторического слоя над всеми остальными и подрывает межконфессиональный и межкультурный диалог.

Генеральный директор ЮНЕСКО выразила глубокое сожаление в связи с принятым без предварительного обсуждения решением турецких властей изменить статус расположенного в Стамбуле собора Святой Софии и превратить его в мечеть²³. «Собор Святой Софии является архитектурным шедевром и уникальным свидетельством взаимодействия между Европой и Азией на протяжении веков. Статус музея собора отражает универсальный характер его наследия и делает его мощным символом диалога», — заявила Генеральный директор Одрэ Азуле²⁴. ЮНЕСКО призвали власти Турции соблюдать свои правовые обязательства в отношении статуса Собора Святой Софии, который включен в Список всемирного наследия в качестве музея. ЮНЕСКО несколько раз сообщала о существующих проблемах в письмах, адресованных правительству Турецкой Республики. «Мы призываем турецкие власти начать диалог до того, как будет принято любое решение, которое может повлиять на универсальную ценность этого объекта»²⁵, — говорится в заявлении.

ЮНЕСКО призвала власти Турции незамедлительно начать диалог, чтобы предотвратить любое пагубное воздействие на универсальную ценность этого исключительного наследия, состояние сохранности которого будет рассмотрено Комитетом всемирного наследия ЮНЕСКО на его следующей сессии. «Важно избегать любых имплементационных мер без предварительного обсуждения с ЮНЕСКО, которые могут повлиять на физический доступ к объекту, структуру зданий, движимое имущество объекта или его управление», — подчеркнул Эрнесто Оттоне, заместитель директора ЮНЕСКО Общее по культуре. Такие меры могут

22 UNESCO World Heritage Centre, Heritage of Religious Interest: UNESCO Initiative on Heritage of Religious Interest. URL: <https://whc.unesco.org/en/religious-sacred-heritage>.

23 UNESCO Statement on Hagia Sophia, Istanbul. URL: <https://whc.unesco.org/en/news/2156>.

24 В ЮНЕСКО глубоко сожалеют в связи с изменением статуса Собора Святой Софии, памятника Всемирного наследия. URL: <https://news.un.org/ru/story/2020/07/1381811>.

25 Там же.

представлять собой нарушение правил, вытекающих из Конвенции 1972 г. о всемирном наследии²⁶.

Только два объекта были когда-либо исключены из Списка всемирного наследия (Резерват аравийской антилопы (Оман) в 2007 г.²⁷ и Дрезденская долина Эльбы (Германия) в 2009 г.²⁸), если Собор Святой Софии станет третьим, это будет первое удаление из списка всемирного наследия ЮНЕСКО по религиозным соображениям.

3. Международный пакт об экономическом, социальном и культурным правам 1966 г.

Турция ратифицировала Международный пакт об экономическом, социальном и культурным правам 1966 г. (МПЭСКП)²⁹ 23 сентября 2003 г.³⁰ Статья 15 (а) МПЭСКП предусматривает право каждого на участие в культурной жизни. Комитет МПЭСКП по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКИП) отметил в пункте 15 (b) Замечания общего порядка № 21³¹, что каждый имеет право пользоваться культурным наследием, Комитет подчеркнул, что «Культурное наследие необходимо сохранять, развивать, обогащать и передавать будущим поколениям в качестве отражения опыта и чаяний человечества, создавая тем самым питательную среду для творчества во всем его многообразии и поощряя подлинный диалог между культурами. Такие обязательства включают в себя бережное отношение к историческим местам, памятникам, произведениям искусства и литературным произведениям, среди прочего, и их сохранение и реставрацию» (пун. 50 (а)), а также «принимать и применять на практике законы, запрещающие дискриминацию

26 UNESCO Statement on Hagia Sophia, Istanbul. URL: <https://whc.unesco.org/en/news/2156>.

27 Oman's Arabian Oryx Sanctuary: First Site Ever to Be Deleted from UNESCO's World Heritage List. URL: <https://whc.unesco.org/en/news/362>.

28 Dresden Is Deleted from UNESCO's World Heritage List. URL: <http://whc.unesco.org/en/news/522>.

29 Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах 1966 г. URL: <https://ohchr.org/RU/ProfessionalInterest/Pages/CESCR.aspx>.

30 Статус ратификации: Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах 1966 г. URL: https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=IV-3&chapter=4&clang=_en.

31 Замечание общего порядка № 21 «Право каждого человека на участие в культурной жизни», п. 1а, ст. 15 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах». URL: <https://refworld.org/cgi-bin/texis/vtx/rwmain/opendocpdf.pdf?reldoc=y&docid=4ed35bdf2>.

на основе культурной принадлежности, а также пропаганду национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, принимая во внимание статьи 19 и 20 Международного пакта о гражданских и политических правах и статью 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации» (пун. 50 (d)).

Таким образом, есть основания считать, что Турция нарушила статью 15 (а) МПЭСКП. Изменение статуса Собора Святой Софии путем превращения его обратно в мечеть само по себе и не обеспечение мер сохранения фресок и является нарушением обязательств Турции по защите или сохранению культурного наследия Святой Софии. Турция не присоединилась к Факультативному протоколу к МПЭСКП 2008 г.³², предусматривающему подачу индивидуальных жалоб (пока всего 25 государств из 171, ратифицировавших МПЭСК, признали возможность подачи таких индивидуальных жалоб³³). Поэтому единственной возможностью является обострение этого вопроса при рассмотрении государственного периодического доклада в КЭСКП, который может вынести этот вопрос в заключительные замечания.

4. Практика Европейского суда по правам человека

Практика Европейского суда по правам человека (ЕСПЧ) более разнообразна и сложна в отношении принципа секуляризма, следует оценивать интерпретацию этого принципа в соответствии с Европейской Конвенцией о защите прав человека и основных свобод 1950 г. (ЕКПЧ), которую Турция ратифицировала 18 мая 1954 г.³⁴ Например, в деле *«Лейла Шахин против Турции»* ЕСПЧ признал секуляризм в качестве принципа, соответствующего основным ценностям ЕКПЧ, и, что более важно, в качестве ключевой ценности демократического общества (пар. 114)³⁵.

32 Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах 2008 г. URL: <https://ohchr.org/RU/ProfessionalInterest/Pages/OPCESCR.aspx>.

33 Статус ратификации: Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах 2008 г. URL: https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=IV-3-a&chapter=4&clang=_en.

34 Статус ратификации: Европейская Конвенция о защите прав человека и основных свобод 1950 г. URL: <https://coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/005/signatures>.

35 European Court of Human Rights. The Leyla Şahin v. Turkey (2005). URL: <https://hudoc.echr.coe.int/tur#%7B%22itemid%22:%5B%22001-70956%22%5D%7D>}.

Более того, в недавно опубликованном исследовании ЕСПЧ, касающемся применения исламского права во внутрисударственном правопорядке, ЕСПЧ отметил: «Суд постановил что шариат как правовая и политическая система явно несовместима с фундаментальными ценностями Конвенции; однако это не обязательно верно, когда речь идет об отдельных положениях исламского закона. В ситуациях, связанных с реальным или возможным применением исламского права, как Суд, так и бывшая Комиссия отдавала приоритет Европейскому общественному порядку (и другим автономным соображений, таким как наилучшие интересы ребенка), пытаюсь, в некоторой степени, учесть другие интересы, такие как культурное разнообразие»³⁶.

Решение о соборе Святой Софии является показательным примером, потому что регресс Турции в отношении реализации принципа секуляризма можно рассматривать как «первопричину» недавнего решения и возможных нарушений культурных прав.

Заключение

Правительство Турции намеренно ссылается на традиционные османские исторические взгляды на культурное и религиозное превосходство над христианским меньшинством. Специальные докладчики ООН также в своем заявлении подчеркнули важность межконфессионального сосуществования в светском пространстве в Турции. Дело не в том, чтобы отдавать предпочтение христианству, а в том, чтобы обеспечить нейтральное использование Святой Софии для межконфессионального и межкультурного диалога для всех государств на земном шаре.

В то время как секуляризация Турецкой Республики сделала возможным доступ к собору Святой Софии на равных условиях для людей всех вероисповеданий и нерелигиозных лиц, нынешний регресс в отношении имплементации секуляризма в Турции вызывает обеспокоенность и говорит о нарушении международных обязательств, в том числе положений международных договоров, ратифицированных Турецкой Республикой, а именно: Конвенции ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г.; Европейской Конвенции о защите прав человека и основных свобод 1950 г. и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах 1966 г.

36 Study of the ECHR Case-law «Article 9. Application of Islamic Law in the Domestic Legal Order». URL: https://echr.coe.int/Documents/Research_report_application_islamic_law_ENG.PDF.

Источники

- Aylin D., Karadag K.* Turkey: Court Strikes Down Hagia Sophia Museum Decree, Anadolu Agency (July 10, 2020). [Электронный ресурс]. URL: <https://aa.com.tr/en/turkey/turkey-court-strikes-down-hagia-sophia-museum-decree/1906171> (дата обращения: 14.10.2020).
- Dresden Is Deleted from UNESCO's World Heritage List. [Электронный ресурс]. URL: <http://whc.unesco.org/en/news/522> (дата обращения: 14.10.2020).
- European Court of Human Rights. The Leyla Şahin v. Turkey (2005). [Электронный ресурс]. URL: <https://hudoc.echr.coe.int/tur#%7B%22itemid%22:%7B%22001-70956%22%7D> (дата обращения: 14.10.2020).
- Kılıç A. O.* Creeping Diversion from Secularism in Turkey — How the Hagia Sophia Decision Poses a Threat to Inter-faith Co-existence, Secular Spaces and Freedom of Religion. [Электронный ресурс]. URL: <https://voelkerrechtsblog.org/articles/creeping-diversion-from-secularism-in-turkey> (дата обращения: 14.10.2020).
- Oman's Arabian Oryx Sanctuary: First Site Ever to Be Deleted from UNESCO's World Heritage List. [Электронный ресурс]. URL: <https://whc.unesco.org/en/news/362> (дата обращения: 14.10.2020).
- Presidency of the Republic of Turkey Directorate of Communications, Presidential Decree on the Opening of Hagia Sophia to Worship Promulgated on the Official Gazette. [Электронный ресурс]. URL: <https://iletisim.gov.tr/english/haberler/detay/presidential-decree-on-the-opening-of-hagia-sophia-to-worship-promulgated-on-the-official-gazette-of-the-republic-of-turkey> (дата обращения: 14.10.2020).
- Study of the ECHR Case-law «Article 9. Application of Islamic Law in the Domestic Legal Order». [Электронный ресурс]. URL: https://echr.coe.int/Documents/Research_report_application_islamic_law_ENG.PDF (дата обращения: 14.10.2020).
- UN Experts: Turkey should Preserve Hagia Sophia as Space for Meeting of Cultures. [Электронный ресурс]. URL: <https://ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=26146&LangID=E> (дата обращения: 14.10.2020).
- UNESCO World Heritage Centre, Heritage of Religious Interest: UNESCO Initiative on Heritage of Religious Interest. [Электронный ресурс]. URL: <https://whc.unesco.org/en/religious-sacred-heritage> (дата обращения: 14.10.2020).
- UNESCO Statement on Hagia Sophia, Istanbul. [Электронный ресурс]. URL: <https://whc.unesco.org/en/news/2156> (дата обращения: 14.10.2020).
- В ЮНЕСКО глубоко сожалеют в связи с изменением статуса Собора Святой Софии, памятника Всемирного наследия. [Электронный ресурс]. <https://news.un.org/ru/story/2020/07/1381811> (дата обращения: 14.10.2020).
- Замечание общего порядка № 21 «Право каждого человека на участие в культурной жизни, п. 1а, ст. 15 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах». [Электронный ресурс]. URL: <https://refworld.org/cgi-bin/texis/vtx/rwmain/opendocpdf.pdf?reldoc=y&docid=4ed35bdf2> (дата обращения: 14.10.2020).
- Ившина О.* А кто проверит? Что ждет христианские мозаики в мечети Айя-София. [Электронный ресурс]. URL: <https://bbc.com/russian/features-53426073> (дата обращения: 14.10.2020).

- Исторические районы Стамбула: описание объекта. [Электронный ресурс]. URL: <https://whc.unesco.org/en/list/356> (дата обращения: 14.10.2020).
- Конвенция ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г. [Электронный ресурс]. URL: <https://whc.unesco.org/archive/convention-ru.pdf> (дата обращения: 14.10.2020).
- Конституция Турции (Турецкой Республики) от 7 ноября 1982 года. [Электронный ресурс]. URL: http://concourt.am/armenian/legal_resources/world_constitutions/constit/turkey/turkey-r.htm (дата обращения: 14.10.2020).
- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах 1966 года. [Электронный ресурс]. URL: <https://ohchr.org/RU/ProfessionalInterest/Pages/CESCR.aspx> (дата обращения: 14.10.2020).
- Статус ратификации Конвенции ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 года. [Электронный ресурс]. URL: <https://whc.unesco.org/en/statesparties> (дата обращения: 14.10.2020).
- Статус ратификации: Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах 1966 года. [Электронный ресурс]. URL: https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=IV-3&chapter=4&clang=_en (дата обращения: 14.10.2020).
- Статус ратификации: Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах 2008 года. [Электронный ресурс]. URL: https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=IV-3-a&chapter=4&clang=_en (дата обращения: 14.10.2020).
- Статус ратификации: Европейская Конвенция о защите прав человека и основных свобод 1950 года. [Электронный ресурс]. URL: <https://coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/005/signatures> (дата обращения: 14.10.2020).
- Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах 2008 года. [Электронный ресурс]. URL: <https://ohchr.org/RU/ProfessionalInterest/Pages/OPCESCR.aspx> (дата обращения: 14.10.2020).

Литература

- Бегиян С., свящ.* Посланцы князя Владимира. [Электронный ресурс]. URL: <https://pravoslavie.ru/62500.html> (дата обращения: 14.10.2020).
- Иванов С. И.* Прогулки по Стамбулу в поисках Константинополя. М.: АСТ; Corpus cop., 2016.
- Скрипник И. И., Солнцев А. М.* Международный механизм соблюдения государствами обязательств по управлению охраняемыми природными территориями // Вестник РУДН. Серия: Юридические науки. 2012. № 2. С. 224–240.

Closing of the Museum in the Hagia Sophia in Istanbul as a Violation of the Obligations of the Republic of Turkey Under International Law

Alexander M. Solntsev

PhD in Law

Associate Professor at the Department of International Law
at the People's Friendship University of Russia (RUDN University)

6 Miklukho-Maklaya St., Moscow 117198, Russian

solntsev-am@rudn.ru

For citation: Solntsev, Alexander M. "Closing of the Museum in the Hagia Sophia in Istanbul as a Violation of the Obligations of the Republic of Turkey Under International Law". *Praxis*, № 3 (5), 2020, pp. 55–70 (In Russian). DOI: 10.31802/PRAxis.2020.5.3.004

Abstract. In July 2020, following the relevant decision of the Turkish court, the President of the country adopted a decree to close the museum in the building of the Hagia Sophia and open a mosque in it. For 916 years this temple was Christian, during 481 it was Muslim, and for the last 86 years it has been a museum. It is on the UNESCO World Heritage List. The article analyzes these actions of Turkey from the point of view of international law and the Constitution of the Republic of Turkey. While the secularization of the Turkish Republic has made it possible for people of all faiths and non-religious persons to access Hagia Sophia on equal terms, the current regression regarding the implementation of secularism in Turkey raises concerns and speaks of a violation of international obligations, including the provisions of international treaties ratified by the Republic of Turkey, namely: the UNESCO Convention on the Protection of the World Cultural and Natural Heritage of 1972; The European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms of 1950 and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights of 1966. The article was prepared with the financial support of the Russian Foundation for Basic Research within the framework of scientific project № 18-011-00292.

Keywords: Hagia Sophia, international law, human rights, cultural human rights, freedom of religion, christianity.

References

- Aylin D., Karadag K. (2020) *Turkey: Court Strikes Down Hagia Sophia Museum Decree, Anadolu Agency (July 10, 2020)*, available at: <https://aa.com.tr/en/turkey/turkey-court-strikes-down-hagia-sophia-museum-decree/1906171> (14.10.2020).
- Begian S. (2013) *Poslantsy kniazia Vladimira [The Message of the Prince Vladimir]*, available at: <https://pravoslavie.ru/62500.html> (14.10.2020) (in Russian).
- Ivanov S. I. (2016) *Progulki po Stambulu v poiskakh Konstantinopolia [Walking around Istanbul in Search of Constantinople]*. Moscow: AST; Corpus cop. (in Russian).
- Ivshina O. (2020) *A kto proverit? Chto zhdet khristianskie mozaiki v mecheti Ajia-Sofiiia [And Who will Check? What awaits Christian Mosaics in the Hagia Sophia Mosque]*, available at: <https://bbc.com/russian/features-53426073> (14.10.2020).
- Kılıç A. O. (2020) *Creeping Diversion from Secularism in Turkey – How the Hagia Sophia Decision Poses a Threat to Inter-faith Co-existence, Secular Spaces and Freedom of Religion*, available at: <https://voelkerrechtsblog.org/articles/creeping-diversion-from-secularism-in-turkey> (14.10.2020).
- Skripnik I. I., Solntsev A. M. (2012) “Mezhdunarodnyj mekhanizm sobliudeniia gosudarstvami obiazatel'stv po upravleniiu okhraniaemymi prirodnyimi territoriiami” [“International Mechanism for Compliance by States with Obligations for the Management of Protected Natural Areas”]. *Vestnik RUDN. Serija: Iuridicheskie nauki*, no. 2, pp. 224–240 (in Russian).